

нет наши успехи, сегодня Грузия предлагает учредить новые двусторонние органы для решения вопросов, возникающих между Грузией и Россией, где можно было бы на регулярной основе обсуждать и рассматривать двусторонние вопросы и опасения. Нам следует приступить к рассмотрению вопроса об учреждении такого органа, с тем чтобы в наших отношениях никогда больше не было места для непонимания и ошибочного восприятия друг друга.

Совместно мы должны рассматривать такие вопросы, как защита прав российских граждан, живущих в Грузии, так чтобы никто из жителей Грузии никогда не чувствовал себя оставленным без внимания или незащищенным. В то же время, очевидно, что такие отношения должны быть основаны на принципах международного права и взаимного уважения к независимости обоих государств.

Все это, а также дальнейшие шаги необходимы, поскольку нет ничего важнее служения делу мира. И я убежден и не сомневаюсь, что мой коллега, президент Путин, хочет того же самого для своего народа. Я полагаю, что в ближайшие годы в нашем регионе мира Грузия создаст прецедент построения демократии и дальнейшего содействия сотрудничеству.

Сотрудничество между Соединенными Штатами, Европейским союзом, Россией и государствами Кавказа должно стать пробным камнем для новых отношений подобного рода. Будь то борьба с терроризмом или развитие энергетики или транспортных и торговых магистралей, этот регион должен стать образцом сотрудничества и стабильности, в которых заинтересованы все.

Мы не свернем с пути интеграции в структуры региональной безопасности, обеспечивающие всем жителям региона стабильность и безопасность. Грузия становится все более функциональным, эффективно действующим государством с учетом, хотя всего лишь год назад она была государством-банкротом. Теперь показатели нашего бюджета втрое больше его обычных показателей. По сравнению с прошлым, наши структуры стали гораздо эффективнее. По сравнению с прошлым, наш оптимистичнее смотрит в будущее. Мы могли бы стать существенной частью этих структур, и мы готовы играть роль ответственного члена как местного, так и международного сообщества. Убежден, что, следуя этим путем, мы сможем раскрыть огромный потен-

циал этого важного и великого региона в интересах мира, процветания и стабильности; и я готов решать эту задачу вместе со всеми друзьями Грузии и ее соседями.

Председатель (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента Республики Грузия за только что сделанное им заявление.

Президента Республики Грузия г-на Михаила Саакашвили сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Словацкой Республики г-на Ивана Гашпаровича

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Словацкой Республики.

Президента Словацкой Республики г-на Ивана Гашпаровича сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Председатель (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Словацкой Республики Его Превосходительство г-на Ивана Гашпаровича и приглашаю его выступить перед Ассамблеей.

Президент Гашпарович (*говорит по-словацки; английский текст предоставлен делегацией*): Г-н Председатель, прежде всего, позвольте мне поздравить Вас с избранием на пост Председателя пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Уверен, что Ваша работа на этом важном посту обеспечит дальнейший прогресс в реализации наших общих целей. Я хотел бы пожелать Вам всяческих успехов, и от имени нашей делегации я заверяю Вас в нашей полной поддержке. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью и поблагодарить Вашего предшественника министра иностранных дел Сент-Люсии г-на Джулиана Ханта за прекрасно проделанную им работу и прежде всего за его личный вклад в дело оживления деятельности Генеральной Ассамблеи.

Словацкая Республика впервые участвует в общих прениях в Генеральной Ассамблее в качестве члена Европейского союза (ЕС). Словакия полностью поддерживает позицию, изложенную ранее министром иностранных дел Королевства Нидер-

ландов от имени Европейского союза. Я убежден в том, что расширенный Европейский союз будет и впредь укреплять свое конструктивное партнерство с Организацией Объединенных Наций.

Сегодня международное сообщество сталкивается с задачами и угрозами, которые были неизвестны тогда, когда шла работа над Уставом Организации Объединенных Наций. Многосторонние механизмы, которые сложились в прошлом столетии, оказались менее чем адекватными. Недавние глобальные события — сопровождавшиеся ростом новых и потенциально более опасных и разрушительных угроз — четко продемонстрировали тот факт, что ни одна страна не в состоянии в одиночку решить проблемы безопасности, не говоря уже о разрешении таких вопросов на долгосрочную перспективу. Налицо, как никогда прежде, большая необходимость в международной солидарности наряду с чувством ответственности со стороны всех членов Организации Объединенных Наций за дело укрепления мира и стабильности.

Словацкая Республика убеждена в том, что многосторонний подход — это оптимальный ответ на новые угрозы и что роль Организации Объединенных Наций в деле поддержания международной безопасности незаменима. Кроме того, мы также согласны со мнением Генерального секретаря г-на Кофи Аннана относительно того, что такой статус Организация Объединенных Наций сможет сохранить лишь в случае, если будет в состоянии выполнять свои основополагающие функции, если проведет внутренние реформы и сможет адаптироваться к современным условиям. В этих целях необходимо укреплять авторитет учреждений Организации Объединенных Наций, с тем, чтобы они лучше работали и чтобы механизмы принятия решений были более эффективными. Именно в связи с этим мы приветствуем создание Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам. Ее работа, вне всяких сомнений, окажется важнейшим вкладом в дело реформы в истории Организации Объединенных Наций. Мы полагаем, что эта группа выдающихся людей найдет реалистическое определение того, как Организация Объединенных Наций могла бы внести свой вклад в дело глобальной безопасности и развития. Словакия поможет претворить эти цели в жизнь.

Заместитель Председателя г-н Вохидов, Узбекистан, занимает место Председателя.

Мы исходим из того, что вопрос реформы Совета Безопасности необходимо трактовать в том же духе. Реформа должна предполагать не только расширение членского состава Совета Безопасности, но и повышение эффективности методов его работы, механизма принятия решений и их реализации. Словацкая Республика по-прежнему поддерживает идею расширения Совета Безопасности за счет его пополнения как постоянными, так и непостоянными членами с целью обеспечения сбалансированного регионального распределения мест, в том числе более широкого представительства восточноевропейского региона.

Кроме того, я уверен в том, что текущая сессия Генеральной Ассамблеи позволит укрепить систему глобальной безопасности посредством укрепления и консолидации контртеррористической коалиции под эгидой Организации Объединенных Наций наряду с Контртеррористическим комитетом Совета Безопасности.

Продолжающиеся террористические акты ведут к тому, что происходят значительные изменения в области глобальной безопасности. Террористы не боятся совершать самые жестокие и самые бесчеловечные деяния; и, как показали недавние события в Беслане, они без колебаний убивают ни в чем не повинных детей. Терроризм — это угроза для всех; никто не может оставаться нейтральным или индифферентным перед лицом терроризма. Поэтому необходимо действовать решительно и сообщать мобилизовать усилия на борьбу с ним.

Правительства государств-членов должны более эффективно вести борьбу с этим бесчеловечным явлением посредством оказания взаимной поддержки, осуществления положений международного права и установления более тесного сотрудничества между международными и региональными организациями. Двенадцать контртеррористических конвенций Организации Объединенных Наций и протоколы к ним имеют огромное значение для борьбы с терроризмом, и Организация должна и впредь играть ключевую роль в укреплении правовых документов в этой борьбе. Словацкая Республика поддерживает скорейшее принятие всеобъемлющей конвенции по борьбе с терроризмом в целом, наряду с конвенцией, направленной на недопущение актов ядерного терроризма.

Поддержание международного мира и безопасности всегда было одним из приоритетов Словакии. Мы в течение длительного времени направляли военные подразделения, наблюдателей и технику в миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. С момента нашего вступления в Организацию Объединенных Наций в январе 1993 года мы участвовали в 14 миссиях под руководством Организации — от миссий военных наблюдателей до гуманитарных миссий, от операций по разминированию до работы по поддержанию мира.

С начала 90-х годов Словацкая Республика была привержена мирному процессу на Балканах как в военном, так и в политическом планах. Тем не менее, Словакия никогда не отказывалась от усилий, направленных на то, чтобы обеспечить примирение и оказать гуманитарную помощь в других регионах нашей планеты. Мы снискали уважение за наше участие в миссиях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Африке и на Ближнем Востоке.

Словакия также участвует в подготовке персонала миротворческих сил. В соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи, правительство Словакии было одним из организаторов семинара Организации Объединенных Наций, который состоялся в Словацкой Республике в мае этого года. В этом мероприятии принял участие широкий круг делегатов более чем из 70 государств-членов. На семинаре обсуждались выводы доклада Брахими, в котором подчеркивалась важность стандартизации подготовки персонала миротворческих миссий Организации Объединенных Наций.

В последние годы количество нападений на сотрудников Организации Объединенных Наций тревожно возросло. Словакия подписала Конвенцию о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и призывает все страны, которые это еще не сделали, поддержать этот важный международно-правовой документ, гарантирующий защиту персонала Организации Объединенных Наций.

Стабилизация положения на Западных Балканах является одним из глобальных приоритетов, от нее напрямую зависит стабильность в Европе. Поэтому во внешней политике Словакии она занимает одно из первоочередных мест. Мы полностью поддерживаем работу, которую Организация Объеди-

ненных Наций проделала до настоящего времени, опираясь на свой авторитет, для содействия разрешению конфликтов в Боснии и Герцеговине, в сербско-черногорской провинции Косово и в Бывшей Югославской Республике Македония. Инициативный подход Словакии к этому вопросу выразился в политической позиции, которую она заняла в отношении разрешения этих конфликтов, а также в участии в миротворческих миссиях в Боснии и Герцеговине (СПС) и в провинции Косово (СДК). Мы считаем, что разрешение ситуации, сложившейся в провинции, является обязательной предпосылкой для стабилизации в западной части Балкан в целом. Косово до сих пор остается потенциальным источником нестабильности в регионе. Именно поэтому мы придаем особое значение обзору, запланированному на следующий год в соответствии с Планом осуществления косовских стандартов, так как в случае позитивных результатов он может привести к запуску процесса, в рамках которого Организацией Объединенных Наций будет определен будущий статус этой сербско-черногорской провинции. Эта деятельность Организации Объединенных Наций, в том числе работа Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово, представляется нам особенно важным вкладом в поиск решения, приемлемого для всех заинтересованных сторон и соответствующего резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности.

Правительство Словакии приветствовало передачу власти временному, суверенному и независимому правительству Ирака в конце июня. Появление Временного совета, который был недавно учрежден Национальной конференцией, является значительным шагом вперед в деле подготовки к выборам, намеченным на январь 2005 года.

Я призываю уважаемую Ассамблею вместе с нами самым решительным образом осудить все акты насилия, совершенные в Ираке, цель которых состоит в том, чтобы сеять хаос и нестабильность, будь то путем убийства людей, захвата заложников или запугивания гражданского населения и государственных деятелей.

Мы приветствуем решимость Генерального секретаря продолжать предоставление гуманитарной помощи Ираку и поддерживать политический процесс в стране. Мы считаем, что Организация Объединенных Наций призвана сыграть руководящую роль в оказании поддержки иракскому народу

и правительству в их усилиях по перестройке своего общества.

Укрепление безопасности в Ираке является обязательным условием достижения долгосрочной стабильности, демократии, мира и процветания в стране. Словацкое подразделение, которое специализируется на обнаружении и уничтожении сухопутных мин, оружия и боеприпасов, в настоящее время выполняет там гуманитарную миссию. Кроме того, Словакия активизировала свое участие, присоединившись к программе подготовки иракских полицейских.

Словацкая Республика поддерживает и ценит усилия международного сообщества по налаживанию безопасности и стабильности в Афганистане. Международные силы содействия безопасности (МССБ) играют в этом важную роль, демонстрируя, насколько важным может быть международное сотрудничество. Наиболее острые проблемы, с которыми мы сейчас сталкиваемся, пытаюсь добиться стабильности в Афганистане — это, во-первых, проведение предстоящих выборов и, во-вторых, создание основ демократии. Но кроме этих процессов политического характера, интересы долгосрочной стабильности в Афганистане требуют создать благоприятные условия для экономического развития. Словацкая Республика вносит свой вклад в эти усилия путем участия в МССБ и запланированной работы в составе провинциальных групп по восстановлению.

Мирный процесс на Ближнем Востоке должен развиваться в соответствии с «дорожной картой», разработанной «четверкой» и утвержденной Советом Безопасности, что предполагает создание двух отдельных государств — израильского и палестинского — в 2005 году. Обе стороны должны выполнить обязательства, вытекающие из этого плана и предшествующих резолюций Организации Объединенных Наций. Они также должны опираться на международную «четверку», с тем чтобы заручиться помощью и добрым советом при выполнении вышеуказанных шагов.

Мы убеждены в том, что международный мир, безопасность и развитие тесно взаимосвязаны, а официальная помощь в целях развития и сотрудничество с развивающимися странами и странами с переходной экономикой становятся неотъемлемой частью внешней политики Словакии. Членство

Словакии в Европейском союзе и растущий экономический потенциал нашей страны одновременно открывают нам перспективы и возлагают на нас обязательства в сфере сотрудничества на благо развития. В этом году правительство Словакии выделило 25 миллионов евро на помощь в целях развития. В 2005 году предполагается увеличить этот показатель почти до 30 миллионов евро. Словакия в качестве новой страны-донора должна добиваться дальнейшего совершенствования и формального становления своих механизмов предоставления официальной помощи в целях развития. Этим мы и занимаемся при поддержке Европейской комиссии и Программы развития Организации Объединенных Наций.

Острые гуманитарные кризисы тоже представляют угрозу миру и безопасности в современном мире. Они не обязательно вызываются только вооруженными конфликтами, но иногда могут спровоцировать подобные конфликты. Международное сообщество располагает средствами для вмешательства в гуманитарные кризисы. Что касается нынешнего гуманитарного кризиса и кризиса в области безопасности в суданской провинции Дарфур, то я убежден, что международное сообщество во взаимодействии с правительством Судана сможет найти выход из сложившейся ситуации путем предоставления экономической и финансовой помощи. Словацкая Республика, которая направила в эту провинцию гуманитарную помощь, поддерживает идею продолжения мирных переговоров, направленных на преодоление гуманитарного кризиса и кризиса в области безопасности.

Словацкая Республика полностью отдает себе отчет в том, насколько велики задачи, стоящие перед Организацией Объединенных Наций в области поддержания глобального мира и безопасности. В связи с этим я хотел бы особо отметить, что Словакия является кандидатом на место одного из непостоянных членов Совета Безопасности на 2006–2007 годы на выборах, которые состоятся на следующей сессии Генеральной Ассамблеи, осенью 2005 года. Смее заверить Ассамблею в том, что по всем позициям Словацкая Республика готова приступить к исполнению обязанностей, которые накладывает членство в этом ключевом органе Организации Объединенных Наций. Как глава государства я считаю важным дать такое личное обещание перед сессией высокоуважаемой Генеральной Ассамблеи.

самблеи. Мы хотели бы использовать наше членство в Совете Безопасности для активизации сотрудничества с государствами-членами во всех регионах и для того, чтобы стать надежным партнером при выработке консенсуса для решения сложных вопросов глобальной политики.

В заключение позвольте мне пожелать сессии Генеральной Ассамблеи этого года всяческих успехов. Пусть ей удастся найти решения, которые будут способствовать сотрудничеству между государствами-членами, международными и региональными организациями, неправительственными организациями и ассоциациями — и прежде всего, на основе принципа многосторонности.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента Словацкой Республики за заявление, которое он только что сделал.

Президента Словацкой Республики г-на Ивана Гашипаровича сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Республики Замбия г-на Леви Патрика Мванавасы

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Теперь слово для выступления перед Ассамблей предоставляется президенту Республики Замбия.

Президента Республики Замбия г-на Леви Патрика Мванавасу сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Замбия Его Превосходительство г-на Леви Патрика Мванавасу и приглашаю его выступить перед Генеральной Ассамблеей.

Президент Мванаваса (*говорит по-английски*): Для меня высокая честь выступать перед Генеральной Ассамблеей от имени народа Замбии.

Прежде всего, я хотел бы поздравить г-на Пинга с его вступлением на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят девятой сессии. Как один из 21 заместителя Председателя

текущей сессии Замбия заверяет его в своей поддержке и сотрудничестве. Я хотел бы также воздать должное его предшественнику г-ну Джулиану Роберту Ханту, представлявшему Сент-Люсию, за эффективное руководство работой пятьдесят восьмой сессии. Я хотел бы выразить искреннюю признательность Генеральному секретарю Кофи Аннани за его неизменную приверженность делу международного мира и безопасности и экономического развития.

Эта сессия Генеральной Ассамблеи проходит в момент, когда перед мировым сообществом стоят сложные проблемы. Замбия считает, что ключ к решению таких сложных глобальных вопросов, как терроризм, ВИЧ/СПИД и гуманитарная трагедия в Дарфуре, заключается в выработке многостороннего подхода, нередко в контексте эффективной Организации Объединенных Наций. По сути, я бы назвал это многосторонним императивом. Учитывая это, Замбия приветствует доклад Генерального секретаря о работе Организации.

Замбия также надеется, что при продвижении вперед в рамках глобальной повестки дня эта сессия будет опираться на уже имеющиеся достижения. Соответственно, Замбия поддерживает созыв в следующем году в Нью-Йорке пленарного заседания высокого уровня по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, которое в 2000 году мы сами обязались провести. Мы твердо уверены в том, что все государства-члены несут коллективную ответственность за выполнение обязательств, изложенных в Декларации.

Моя делегация поддерживает текущую реформу Организации Объединенных Наций. Замбия разделяет обеспокоенность других стран тем, что этот важный процесс еще не завершен. Замбия считает, что при проведении реформ следует учитывать вопросы, вызывающие озабоченность развивающихся стран. Поэтому мы с нетерпением ожидаем докладов о ходе реформы. Замбия высоко оценивает недавно выдвинутые Председателем пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи инициативы по активизации, реформе и укреплению методов работы Генеральной Ассамблеи. Моя делегация готова активно участвовать в процессе реформы в ходе этой сессии. Мы воздаем должное Председателю и его предшественникам за активизацию Генеральной Ассамблеи как самого высокого совещательного и